



- CHSJ500
- USER MANUAL



| | |
|----|-----------|
| EN | - English |
| SV | - Svenska |
| DK | - Danske |
| NO | - Norsk |
| FI | - Suomi |

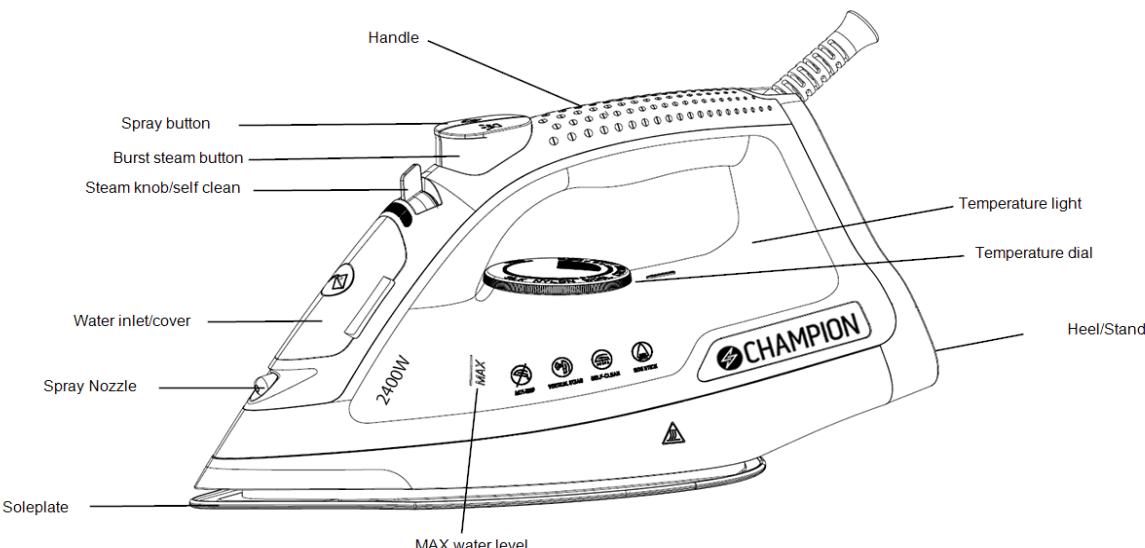
- Read this Manual carefully before use

IMPORTANT SAFEGARDS

EN

1. Read all instructions and save it for future reference.
2. Before using check that the voltage of wall outlet corresponds to the rating plate.
3. Do not use the appliance if the main cord, plug, light, or the appliance shows visible damage, has been dropped or is leaking. Take it to your store of purchase for service.
4. Do not allow the cord to come in contact with the soleplate when it is hot.
5. Burns may occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Only touch handle and buttons!
6. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
7. Never immerse the iron in water or other liquids. If this has happened, do not use this appliance anymore; dispose of the appliance.
8. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
9. Do not leave iron unattended while connected into power supply or on an ironing board.
10. Always place or use the appliance on a stable, leveled, and horizontal surface.
11. The use of accessory not recommended by manufacturer may cause injury to persons or damage to appliance.
12. The filling aperture must not be opened during use.
13. Never fill the water tank with hot water, scent, vinegar, starch, descaler, fabric softener or other chemical reagent.
14. Unplug from outlet when not in use, before filling water or cleaning.
15. After each use, ensure to press down Burst steam button to drain all residual water in the iron after switching off or unplugging appliance.
16. Do not use the appliance for other than its intended use.
17. This appliance should not be used by children or persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge without supervision and instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
18. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children.
19. Do not use outdoors.
20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments.
 - by clients in hotels, motels, and other residential type environments.
 - bed and breakfast type environments.

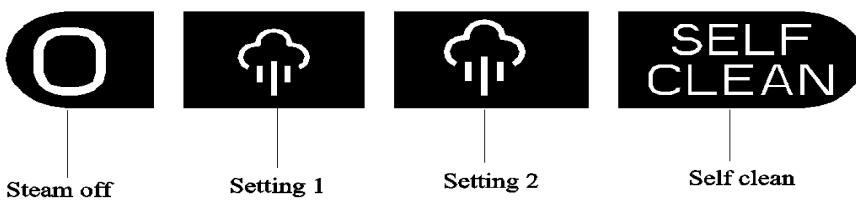
KNOW YOUR STEAM IRON



Burst steam button: Pressing the button instantly provides a powerful shot of steam to eliminate stubborn wrinkles.

Spray button: Pressing the button instantly provides a fine mist spray to dampen hard-to-iron fabrics.

Steam knob: Move the steam knob to select the desired steam output for each garment, if selecting the off position, it indicates ironing without steam



Water inlet cover: Fill water into water tank. Make sure water should not exceed the Max level as indicated on water tank.

Nozzle: When pressing the spray button, water is instantly sprayed from this outlet.

Cord bushing: Cord bushing allows free movement of power cord in any direction with great maneuverability when ironing.

Temperature dial: Turning the temperature dial to set ironing temperature that varies with the garment changed.

Temperature light: When the iron is plugged in, the light is illuminated, indicating that the iron is preheating. Once it reaches the preset temperature, the light turns off. During operation, the light cycles to turn on and off as the iron operates to maintain the selected temperature.

Soleplate: The soleplate is heated up and used to press against the garment.

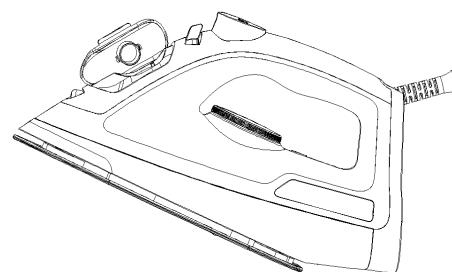
USING YOUR STEAM IRON

Before first use

1. Remove any sticker, protective foil, or storage cover from the soleplate.
2. Fill water into the tank, heat up the iron at the maximum temperature setting and iron over a piece of scrapped cloth for several minutes with steam for the purpose of removing any residue on the soleplate. NOTE: It is normal that strange odor comes out from the unit the first use. This will cease after a short while.

Operation

1. Before filling water, make sure that the appliance is unplugged, and the steam knob is set at off position.
2. Open the water inlet cover, tilt the iron backwards at an angle of 45 degree to the horizontal, fill water into the tank by a measuring cup. After filling, close the cover. Note: Do not fill the water tank above the MAX level. If the tap water in your area is very hard, we advise you to mix it with an equal amount of distilled water or to use distilled water only.
3. Plug the iron into a standard wall outlet. Turn the temperature dial to your desired setting, which is depended on the fabric of the garment. And the light illuminates. Then put the iron on its heel.
4. Once the soleplate reaches the preset temperature, the light will be off, then set the steam knob to your desired steam output or dry position (off) and start ironing with steam or without steam. Never touch the hot soleplate at any time!
5. Press the spray button a couple of times to moisten the garment if necessary. Before spraying, make sure there is enough water in the tank.
6. Burst steam button should be used at maximum temperature, as it helps remove stubborn creases. Wait a while before using the Burst steam button again to avoid splattering.
7. Burst steam can also be applied when holding the iron in a vertical position. This is useful for removing creases from hung clothes, curtains etc. Never direct steam at people!



Anti-drip function

The iron will automatically stop steaming at too low temperatures to prevent water from dripping out of the soleplate.

Self-clean function

The self-clean function helps remove the scale particles. Use the self-clean function regularly according to hardness of water and using frequency. If the water in your area is very hard (i.e. flakes come out of the soleplate during ironing), the self-clean function should be used more frequently.

1. Set the steam knob to position off.
2. Fill the water tank to MAX level.
3. Put the plug in the wall socket.
4. Set the temperature dial to maximum position.
5. The iron starts to preheat, when the light turns off, turn the steam knob to self-clean position.
6. Repeat the self-clean process if the water coming out of the iron still contains scale particles.
7. After having used the self-clean function, turn the steam knob to off position.

CLEANING AND MAINTENANCE

After ironing

1. Disconnect power supply and empty the water left in water tank.
2. Ensure to press down Burst steam button to drain all residual water in the iron after switching off or unplugging appliance.
3. Reconnect into power supply and disconnect after the light goes off to make the soleplate dry.
4. Let the iron completely cool down, then wipe flakes and any other deposits on the soleplate with a damp cloth or a non-abrasive (liquid) cleaner.

Warning: Never touch hot soleplate at any time before it has cooled down. To keep the soleplate smooth, you should avoid hard contact with metal objects. Never use a scouring pad, vinegar, or other chemicals to clean the soleplate.

5. Clean the upper part of iron with a damp cloth.
6. Wind the mains cord around the cord storage facility. Always store the emptied iron horizontally on a stable surface with a mat underneath protecting the soleplate.

IRONING TIPS

1. Always check first whether a label with ironing instructions is attached to the article. Follow these ironing instructions. If no ironing-instruction label is provided, but you know the fabric material, please refer to the table below for direction.
2. If you do not know what kind of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that will not be visible when you wear the article.
3. The table below is not applicable to those fabrics through special treatment. Use low temperature for these fabrics.
4. Always at first divide the clothes according to ironing temperatures. Woolen fabrics and cotton fabrics etc. should be ironed separately.
5. The iron heats up quicker than cooling down, therefore, you should start ironing the articles requiring the lowest temperature such as those made of synthetic fiber.
6. If the fabric consists of various kinds of fibers, you must always select the lowest ironing temperature to iron the composition of those fibers.
7. Silk and other fabrics that are likely to become shiny should be ironed on the inner side. To prevent staining, do not spray water straight on silk or other delicate fabrics.
8. Velvet and other textures that rapidly become shiny should be ironed in one direction with light pressure applied. Always keep the iron moving at any moment.
9. Pure wool fabrics (100% wool) may be ironed with the iron set at a steam position. Preferably set steam knob to the maximum position and use a dry cloth as a mat.
10. Never iron over zip, rivet in the cloth. This will damage the soleplate.

ADDITIONAL TABLE

EN

| Symbol | Fabric | Temp. | Steam setting 1-2 | Burst of Steam | Spray |
|--------|--|--------------|-------------------|----------------|-------|
| | Synthetic fibers/silk | 0 | ✗ | ✗ | ✓ |
| | Wool | ● ● | ✓ | ✗ | ✓ |
| | Cotton Linen | ● ● ● MAX | ✓ | ✓ | ✓ |
| | Note: The symbol means: This article cannot be ironed! | | | | |

Note: “✓”stands for being able to use.

“✗”stands for being NOT able to use.

Warranty

Champion Nordic guarantees that this product is free from manufacturing defects in terms of materials and workmanship during a period of 2 years in Sweden, Norway, Denmark and Finland. This warranty period begins on the day the product is purchased or delivered. Champion Nordic has no obligation to repair or replace products that are not accompanied by a valid proof of purchase. This warranty applies only to products purchased and used for home use and does not cover damage resulting from abuse, failure to comply with the instructions from Champion Nordic, cases in which the product has been modified or subjected to unauthorized repair, improper packaging on the part of the owner, normal wear and tear, or improper handling on the part of a transport company.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



Champion ®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se

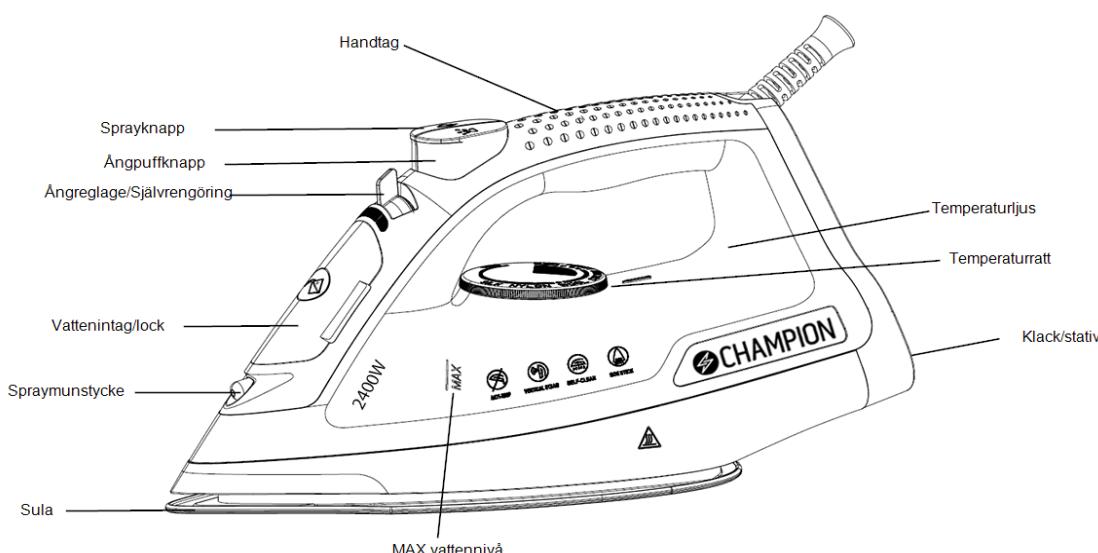


VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

SV

1. Läs igenom alla instruktioner och spara dem för framtida behov.
2. Kontrollera före användning att vägguttagets spänning överensstämmer med märkskytten.
3. Använd inte apparaten om sladden, kontakten, lampan eller apparaten har synliga skador, har tappats i golvet eller läcker. Lämna in den till din återförsäljare för service.
4. Låt inte sladden komma i kontakt med stryksulan när den är varm.
5. Brännskador kan uppstå vid beröring av heta metalldelar, hett vatten eller ånga. Vidrör endast handtag och knappar!
6. Låt inte sladden hänga över bordskanten eller över heta ytor.
7. Sänk aldrig ner strykjärnet i vatten eller annan vätska. Om detta inträffat, använd inte apparaten längre utan källsortera den och lämna till återvinning.
8. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn.
9. Lämna inte strykjärnet utan tillsyn när sladden sitter i elkontakten eller när det står på en strykbräda.
10. Ställ eller använd alltid apparaten på en stabil, jämn och horisontell yta.
11. Bruk av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka personskador eller skador på apparaten.
12. Locket till vattenbehållaren får inte öppnas under användning.
13. Fyll aldrig vattenbehållaren med hett vatten, doft, ättika, stärkelse, avkalkningsmedel, sköljmedel eller andra kemiska medel.
14. Dra ut kontakten ur vägguttaget när apparaten inte används, innan du fyller på vatten eller rengör den.
15. Efter varje användning ska du trycka ner ångstöt-knappen för att tömma ut allt kvarvarande vatten i strykjärnet efter att du stängt av det eller dragit ur kontakten.
16. Använd inte apparaten för något annat än det den är avsedd för.
17. Denna apparat får inte användas av barn eller personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller med brist på erfarenhet och kunskap, utan tillsyn och instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt av någon som förstår de faror som är förknippade med den.
18. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn.
19. Använd inte apparaten utomhus.
20. Denna apparat är avsedd för användning i hushåll eller liknande såsom:
 - personalrum i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer
 - av gäster på hotell, motell och andra logityper
 - miljöer av typen bed and breakfast.

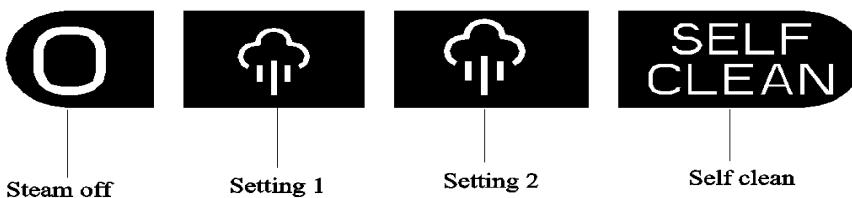
LÄR KÄNNA DITT ÅNGSTRYKJÄRN



Knapp för kraftig ångstöt: Om du trycker på knappen får du omedelbart en kraftig ångstöt som tar bort envisa skrynklor och veck.

Sprayknapp: Tryck på knappen för att omedelbart frigöra en fin ångdimma som fuktar svårstrukna tyger.

Ångvred: Vrid på ångvredet för att ställa in önskad ångeffekt för varje plagg; off-läget innebär strykning utan ånga.



Lock till vattenbehållaren: Fyll på vatten i vattenbehållaren. Se till att vattennivån inte överstiger den maxnivå som anges på vattenbehållaren.

Munstycke: När du trycker på sprayknappen sprutas vatten direkt från denna öppning.

Sladdstyrning: Gör att sladden fritt kan röras i alla riktningar, vilket ger stor rörelsefrihet vid strykning.

Temperaturvred: Vrid på temperaturvredet för att ställa in stryktemperaturen beroende på vilket plagg du ämnar stryka.

Temperaturlampa: När strykjärnet är inkopplat tänds lampan, vilket indikerar att strykjärnet håller på att värmes upp. När den förinställda temperaturen uppnåtts släcks lampan. Under användning tänds och släcks lampan i takt med att strykjärnet arbetar för att bibehålla den inställda temperaturen.

Stryksula: Stryksulan värmes upp och används för att pressa mot plagget.

Soleplate: The soleplate is heated up and used to press against the garment.

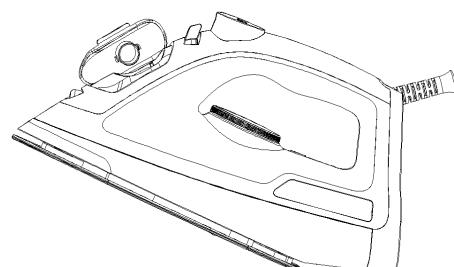
ANVÄND ÅNGSTRYKJÄRNET

Innan första användning

1. Ta bort eventuella klistermärken, skyddsfolier eller annat skydd från stryksulan.
2. Fyll på vatten i behållaren, värm upp strykjärnet på högsta temperaturinställningen och stryk över en tygtrasa i flera minuter med ånga för att avlägsna eventuella rester på stryksulan.
OBS: Det är normalt att en lite konstig lukt kommer ut från strykjärnet vid första användningen. Detta kommer snart att upphöra.

Användning

1. Innan du fyller på vatten, se till att apparaten är urkopplad och att ångvredet står på "off".
2. Öppna locket till vattenbehållaren, luta strykjärnet bakåt i 45 graders vinkel, fyll på vatten i behållaren med ett mått. Efter påfyllning, sätt på locket igen. Obs:
Fyll inte vattentanken över MAX-nivån. Om kranvattnet i ditt område är mycket hårt rekommenderar vi att du blandar det med lika mycket destillerat vatten eller endast använder destillerat vatten.
3. Anslut strykjärnet till ett vanligt vägguttag. Vrid temperaturvredet till önskad inställning, som beror på vilket tyg du ämnar stryka. Och lampan tänds. Ställ sedan strykjärnet vertikalt.
4. När stryksulan uppnått förinställd temperatur släcks lampan; ställ då ångvredet på önskad ångeffekt eller torrt läge (off) och börja stryka med ånga eller utan ånga. Rör aldrig vid den heta stryksulan!
5. Tryck på sprayknappen ett par gånger för att fukta plagget om det behövs. Kontrollera att det finns tillräckligt med vatten i behållaren innan du sprayar.
6. Ångstöt-knappen bör användas på högsta temperatur, eftersom den hjälper till att få bort envisa skrynklor och veck. Vänta en stund innan du använder ångstöt-knappen igen för att undvika stänk.
7. Ångstötar kan också användas när strykjärnet hålls upprätt. Detta är användbart när man vill ta bort veck från hängande kläder, gardiner etc. Rikta aldrig ångan mot människor!



Anti-dropp-funktion

Strykjärnet slutar automatiskt skicka ut ånga vid för låga temperaturer för att förhindra att vatten droppar ut från stryksulan.

Självrengörande funktion

Den självrengörande funktionen hjälper till att avlägsna kalkpartiklar. Använd funktionen regelbundet beroende på vattnets hårdhet. Om vattnet i ditt område är mycket hårt (t.ex. så att kalkpartiklar lossnar från stryksulan vid strykning), bör du använda självrengöringsfunktionen oftare.

1. Vrid ångvredet till off-läge.
2. Fyll vattenbehållaren till MAX-nivå.
3. Sätt i kontakten i vägguttaget.
4. Ställ in temperaturvredet på maxläge.
5. Strykjärnet börjar värmas upp och när lampan släcks, vrid ångvredet till självrengörande läge.
6. Upprepa självrengöringsprocessen om vattnet som kommer ut ur strykjärnet fortfarande innehåller kalkpartiklar.
7. När du har använt självrengöringsfunktionen, vrid ångvredet till off-läge.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Efter strykning

1. Koppla bort strömmen och töm vattenbehållaren.
2. Se till att trycka ner ångstöt-knappen för att tömma ut allt kvarvarande vatten i strykjärnet efter att du stängt av det eller dragit ur kontakten.
3. Återanslut strykjärnet till elnätet och koppla från det efter att lampan släckts, för att stryksulan ska torka.
4. Låt strykjärnet svalna helt och torka sedan bort kalkpartiklar och andra avlagringar från stryksulan med en fuktig trasa eller ett (flytande) rengöringsmedel utan slipmedel i.

Varning: Rör aldrig vid stryksulan innan den svalnat! Undvik stötar mot metallföremål. Använd aldrig en skursvamp, vinäger eller andra kemikalier för att rengöra stryksulan.

5. Rengör ovansidan av strykjärnet med en fuktig trasa
6. Linda sladden runt sladdhållaren. Förvara alltid det tömda strykjärnet horisontellt på en stabil yta med en duk under som skyddar stryksulan.

TIPS FÖR STRYKNING

1. Kontrollera alltid först om det finns en etikett med strykinstruktioner på tyget. Följ dessa instruktioner. Om det inte finns någon etikett med strykinstruktioner men du vet vilket material tyget är gjort av, se tabellen nedan för anvisningar.
2. Om du inte vet vilken typ av tyg en produkt är gjord av kan du avgöra rätt stryktemperatur genom att prova att stryka en del som av tyget som inte kommer att synas när du bär det.
3. Tabellen nedan är inte tillämplig på specialbehandlade tyger. Använd låg temperatur för dessa tyger.
4. Börja alltid med att dela upp kläderna efter stryktemperatur. Ulltyger och bomullstyger etc. bör strykas separat.
5. Strykjärnet värmes upp snabbare än det kyls ner, därför bör du börja med att stryka de textilier som kräver lägst temperatur, t.ex. sådana som är gjorda i syntet.
6. Om tyget består av olika typer av fibrer måste du alltid välja stryktemperatur för de av dessa fibrer som kräver lägst temperatur.
7. Siden och andra tyger som riskerar att bli blanka bör strykas på insidan. För att undvika fläckar, spraya inte vatten direkt på siden eller andra ömtåliga tyger.
8. Sammet och andra texturer som snabbt blir blanca bör strykas i en riktning, med ett lätt tryck. Håll alltid strykjärnet i rörelse.
9. Rena ulltyger (100% ull) kan strykas med strykjärnet inställt på ångläge. Ställ helst ångvredet i maxläge och lägg en torr duk underrill.
10. Stryk aldrig över dragkedjor eller nitar i tyget. Detta kommer att skada stryksulan.

ADDITIONAL TABLE

SV

| Symbol | Textil | Temp. | Ånginställning 1-2 | Ångstöt | Spray |
|--------|--|----------------------------|--------------------|---------|-------|
| | Syntetfibrer /silke | 0 ● ●● ●●● MAX | × | × | ✓ |
| | Ull | | ✓ | × | ✓ |
| | Bomull Linne | | ✓ | ✓ | ✓ |
| | Obs: Symbolen betyder: Denna artikel kan inte strykas! | | | | |

Obs: "✓" står för kan användas.

"×" står för kan INTE användas.

Garanti

Champion Nordic garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras. Champion Nordic har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Denna garanti gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, misslyckande med att följa Champion Nordics instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren, normalt slitage eller felhantering av ett transportföretag.

Korrekt avfallshantering

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningsystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



 **CHAMPION**

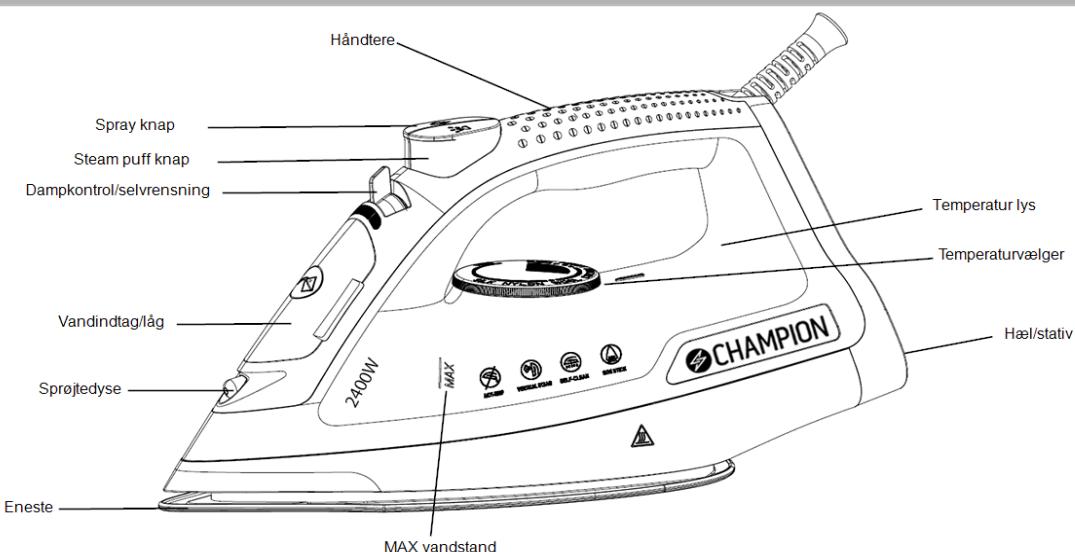
Champion ®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se



VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- DK
1. Gennemlæs alle instruktioner, og gem dem til senere brug.
 2. Før strygejernet tages i brug, så sørg for, at spændingen på strømstikket svarer til den spænding, der er angivet på mærkepladen.
 3. Anvend ikke strygejernet, hvis ledning, stik eller lys er beskadiget. Anvend ej heller strygejernet, hvis det har tydelige skader, er blevet tabt eller lækker vand. Tag strygejernet med til den butik, hvor det er købt, når der er brug for service.
 4. Ledningen må aldrig komme i kontakt med sålpladen, når den er varm.
 5. Berøring af varme metaldele, varmt vand eller damp kan medføre forbrændinger. Rør kun ved håndtag og knapper!
 6. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten. Undgå også altid at røre ved varme overflader.
 7. Nedsænk aldrig strygejernet i vand eller andre væsker. Ved kontakt med væsker, så undlad altid at benytte strygejernet. Det skal efterfølgende kasseres.
 8. Hold strygejernet og ledningen uden for børns rækkevidde.
 9. Hav altid strygejernet under opsyn, når det er tilsluttet stikkontakten eller er placeret på strygebrættet.
 10. Sørg for, at strygejernet er placeret på en plan og stabil flade.
 11. Brug af tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten, kan medføre personskade eller skade på strygejernet.
 12. Dækslet til vandbeholderen må ikke åbnes, mens strygejernet er i brug.
 13. Fyld aldrig vandbeholderen med varmt vand, parfume, eddike, stivelse, afkalkningsmiddel, skyllemiddel eller andre kemiske midler.
 14. Tag stikket ud af stikkontakten, før du fylder vand på beholderen, samt før rengøring.
 15. Hver gang strygejernet tages i brug, så tryk på knappen Kraftig damp (Burst steam) for at tømme alt overskydende vand i strygejernet, efter det er slukket eller taget ud af stikkontakten.
 16. Anvend ikke strygejernet til andet end de angivne formål.
 17. Dette apparat bør ikke bruges af børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de har modtaget vejledning og instruktioner angående en sikker anvendelse af apparatet, så de er indforstået med de potentielle risici.
 18. Børn må ikke lege med strygejernet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn.
 19. Anvend ikke strygejernet udendørs.
 20. Strygejernet må kun anvendes i private husholdninger og lignende:
 - medarbejderkøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer.
 - af gæster på hoteller, moteller og andre overnatningssteder.
 - bed and breakfast-miljøer.

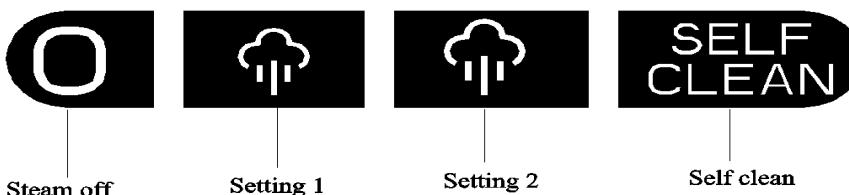
LÆR DIT STRYGEJERN AT KENDE



Kraftig damp knap: Et tryk på knappen afgiver øjeblikkeligt en kraftig mængde damp for at fjerne mere besværlige folder i tøjet.

Spray knap: Et tryk på knappen udleder en fin tågespray, som giver damp til tekstiler, der er svære at stryge.

Dampknap: Drej dampknappen for at vælge den ønskede mængde damp for den enkelte beklædningsgenstand. Vælger du indstillingen "off", stryger du uden damp.



DækSEL til vandbeholder: Fyld vand. Vandniveauet må ikke overstige max-niveauet, som er angivet på vandbeholderen.

Mundstykke: Når du trykker på spray-knappen, afgives der øjeblikkeligt vand fra munden.

Ledningsbøsnings: giver mulighed for, at strømforsyningen kan bevæges i alle ønskelige retninger. Det giver en god manøvredygtighed, når der stryges.

Temperaturindstilling: Indstil temperaturen, så strygetemperaturen er korrekt ift. det valgte stykke tøj.

Temperaturlys: Når strygejernet er tilsluttet til stikkontakten, tændes lyset, hvilket indebærer, at strygejernet påbegynder opvarmningen. Når strygejernet har opnået den ønskede temperatur, slukkes lyset. Under strygningen vil lyset skifte mellem tændt og slukket, da strygejernet arbejder for at opretholde den valgte temperatur.

Sålplade: Sålpladen opvarmes og bruges til at presse mod tøjet.

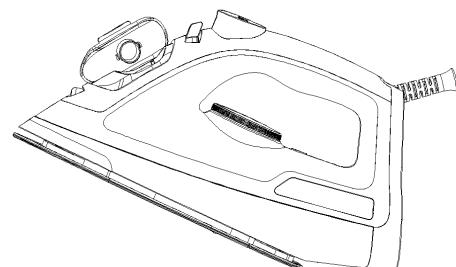
BRUG AF DIT STRYGEJERN

Før første anvendelse

1. Fjern alle mærkater, belægninger eller cover til opbevaring fra sålpladen.
2. Fyld vand på beholderen, varm strygejernet op til max temperatur, og stryg et stykke kasseret tøj i flere minutter med damp for at fjerne eventuelle rester på sålpladen.
BEMÆRK: Det er almindeligt, at der er lugtgener fra strygejernet, når det tages i brug for første gang. Lugtgenerne forsvinder efter kort tid.

Betjening

1. Før påfyldning af vand, så sorg for, at strygejernet ikke er tilsluttet stikkontakten, og dampknappen er sat på "off".
Åbn dækslet til vandbeholderen, og hold strygejernet med mundstykket opad i en vinkel på 45 grader. Påfyld vand fra et målebæger. Når der er påfyldt vand, så luk dækslet.
Bemærk: Fyld ikke vandbeholderen over max-niveauet. Hvis vandet fra vandhanen har en høj hårdhedsgrad i dit område, så anbefaler vi at blande det med lige del destilleret vand eller udelukkende destilleret vand.
2. Tilslut strygejernet til stikkontakten. Indstil temperaturen til det ønskede niveau, hvilket afhænger af den type stof, der skal stryges. Lyset tænder. Sæt strygejernet på dets hæl.
Når sålpladen har opnået den ønskede temperatur, så slukker lyset. Sæt derefter dampknappen til den ønskede type damp eller uden damp (off), og start strygningen med eller uden damp. Rør aldrig ved sålpladen!
3. Tryk på sprayknappen et par gange for at fugte tøjet, hvis det er nødvendigt. Før der sprayes, så sorg for, at der er nok vand i beholderen.
4. Kraftig damp-knappen bør benyttes ved en max temperatur, da det hjælper med at fjerne besværlige folder. Vent lidt, før du bruger knappen Kraftig damp igen for at undgå, at det sprøjter.
5. Kraftig damp kan også tilføres ved at holde strygejernet i en lodret position. Dette kan være nyttigt til at fjerne folder fra tøj på bøjler, gardiner mv. Brug aldrig damp på eller mod mennesker!



Drypfri funktion (Anti-drip)

Strygejernet stopper automatisk med at dampne ved lave temperaturer for at undgå, at der drypper vand ud fra sålpladen.

Selvrensende funktion (self-clean)

Den selvrensende funktion hjælper med at fjerne kalk. Brug funktion regelmæssigt efter behov, alt afhængigt af vandets hårdhedsgrad, og efter hvor tit strygejernet er i brug. Hvis hårdhedsgraden af vandet er højt (hvis der kommer kalkrester ud af sålpladen under strygning), skal den selvrensende funktion bruges oftere.

1. Indstil dampknappen til "off".
2. Fyld vandbeholderen til max-niveauet.
3. Sæt stikket i stikkontakten.
4. Sæt temperaturindstillingen til max.
5. Strygejernet begynder at forvarme, når lyset slukker, så sæt dampknappen på selvrensning.
6. Gentag processen, hvis det vand, som kommer ud, fortsat indeholder kalkrester.
7. Efter brug af den selvrensende funktion, så sæt dampknappen på "off".

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Efter strygning

1. Tag stikket ud af stikkontakten, og tøm vandbeholderen for overskydende vand.
2. Sørg for at trykke på Kraftig damp-knappen for at tømme alt overskydende vand ud fra strygejernet, efter apparatet er slukket eller taget ud af stikkontakten.
3. Tilslut stryge til stikkontakten, og tag det ud igen, efter lyset slukkes, for at tørre sålpladen.
4. Afkøl strygejernet helt, og tør derefter aflejringer og andre rester på sålpladen af med en fugtig klud eller rengøringsmiddel uden slibemiddel.

Advarsel: Rør aldrig en varm sålplade på noget tidspunkt, før den er helt afkølet! For at holde sålpladen jævn og glat, så undgå kontakt med hård de metalgenstande. Brug aldrig en skuresvamp, eddike eller andre kemikalier til at rengøre sålpladen.

5. Rengør den øvre del af strygejernet med en fugtig klud.
6. Rul ledningen rundt om ledningsholderen. Opbevaring af strygejernet (tømt for vand) bør altid foregå vandret på en stabil overflade med en måtte under for at beskytte sålpladen.

STRYGETIPS

1. Kig altid efter om det tøj, der skal stryges, har et strygemærke. Følg instruktionerne på strygemærket. Hvis tøjet ikke har et strygemærke, men du er bekendt med, hvilket stof tøjet er fremstillet af, så følg anvisningerne i tabellen herunder.
2. Hvis du ikke er bekendt med, hvilket stof der er tale om, kan du prøve dig frem til den rette temperatur ved at stryge et område af tøjet, som ikke er synligt, når du har det på.
3. Tabellen herunder kan ikke anvendes til stof, som kræver speciel behandling. Brug en lavere temperatur til disse stoftyper.
4. Sortér altid tøjet efter strygetemperatur. Uld, bomuld o.lign skal stryges separat.
5. Strygejernet opvarmes hurtigere, end det afkøles, så derfor bør du lægge ud med at stryge det tøj, som kræver de laveste temperaturer, som f.eks. beklædningsgenstande fremstillet af syntetiske fibre.
6. Hvis stoffet er fremstillet af forskellige typer fibre, skal du altid vælge den laveste temperatur til strygning af denne type tøj.
7. Silke og andre stofmaterialer, som har tendens til at blive blanke, bør stryges på indersiden. For at undgå pletter, så sprøjt ikke vand direkte på silke eller andre sarte stoftyper.
8. Fløj og andre stoftyper, som hurtigt bliver blanke, bør kun stryges i én retning med et let pres fra strygejernet. Sørg for, at strygejernet altid er i bevægelse.
9. Tøj fremstillet af 100% uld kan stryges med strygejernet sat på damp-indstilling. Sæt knappen på max-niveau, og brug en tør klud som underlag, for det bedste resultat.
10. Stryg aldrig over lynlåse eller nitter i tøjet. Dette kan medføre skader på sålpladen.

SUPPLERENDE TABEL

DK

| Symbol | Stof | Temp. | Dampindstilling 1-2 | Kraftig damp | Spray |
|--------|--|----------------------------|---------------------|--------------|-------|
| | Syntetiske fibre/silke | 0 ● ●● ●●● MAX | × | × | ✓ |
| | Uld | | ✓ | × | ✓ |
| | Bomuld Hør | | ✓ | ✓ | ✓ |
| | Bemærk: Symbolet betyder: Tøjet må ikke stryges! | | | | |

Bemærk: "✓" betyder må benyttes;
 "✗" betyder må IKKE benyttes.

Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produkt ikke har nogen fremstillingsfejl i forhold til materiale og forarbejdning. Garantien gælder i to år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien begynder fra den dag hvor produktet købes eller leveres. Champion Nordic er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte produkter som ikke er ledsaget af et gyldigt købsbevis. Denne garanti gælder kun for produkter som er købt og brugt derhjemme, og den omfatter ikke skader som er opstået som følge af misbrug, manglende opmærksomhed på Champion Nordics instruktioner, modifikationer, ikke-godkendte reparationer, forkert indpakning fra ejerens side, normal slitage eller fejlhåndtering hos et transportfirma.

Korrekt affaldshåndtering

Dette symbol på produktet eller i instruktionerne betyder at det skal smides ud separat fra andet husaffald, når det ikke fungerer længere. I EU findes separate genbrugssystemer for affald. Kontakt de lokale myndigheder eller din sælger for mere information.



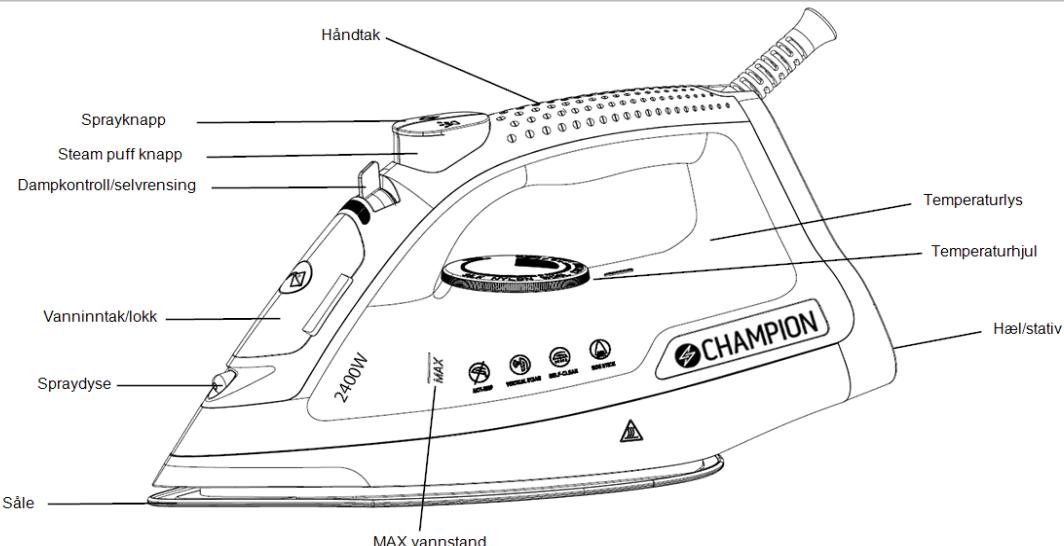
Champion ®
 Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se



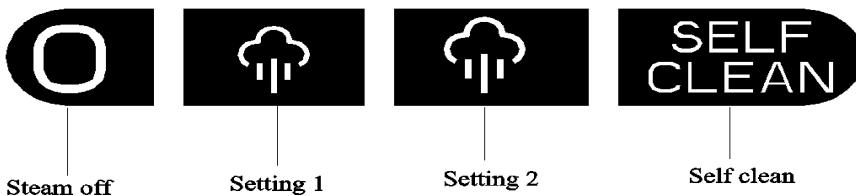
VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- NO**
1. Les alle instruksjonene og oppbevar dem for fremtidig bruk.
 2. Kontroller at spenningen i uttaket er den samme som spenningen på klassifiseringsmerket før bruk.
 3. Ikke bruk apparatet dersom hovedledningen, støpselet, lyset eller apparatet har synlige skader, er blitt mistet i bakken eller lekker. Ta det med til butikken du handlet hos for service.
 4. Ikke la ledningen komme i kontakt med strykesålen når denne er varm.
 5. Brannskader kan oppstå ved berøring av varme metalldeler, varmt vann eller damp. Ta kun på håndtak og knapper!
 6. Ikke la ledningen henge over kanten av bordet eller varme overflater.
 7. Senk aldri strykejernet i vann eller annen væske. Ikke bruk apparatet igjen hvis dette skjer. Kast apparatet.
 8. Hold apparatet og ledningen ute av barns rekkevidde.
 9. Ikke la apparatet være uten tilsyn når det er koblet til stikkontakten, eller står på strykebrettet.
 10. Bruk eller plasser alltid apparatet på en stabil, jevn og horisontal overflate.
 11. Bruk av tilbehør som ikke anbefales av produsenten, kan resultere i personskader eller skade på apparatet.
 12. Påfyllingsåpningen må ikke være åpen under bruk.
 13. Fyll aldri vannbeholderen med varmt vann, duft, eddik, stivelse, avkalkingsmiddel, tøymykner eller andre kjemiske midler.
 14. Trekk ut støpselet fra stikkontakten når apparatet ikke er i bruk, før vask eller ved påfyll av vann.
 15. Husk å holde inn burst steam-knappen etter hver bruk for å fjerne alt resterende vann i strykejernet etter at apparatet er slått av eller koblet fra.
 16. Redskapet skal ikke brukes til noe annet enn dets tiltenkte bruksområde.
 17. Apparatet bør ikke brukes av barn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer med manglende erfaring og kunnskap om apparatet, med mindre disse får tilsyn eller instruksjoner om farer og sikker bruk av apparatet.
 18. Barn skal ikke leke med apparatet. Vask og vedlikehold skal ikke utføres av barn.
 19. Ikke bruk produktet utendørs.
 20. Dette redskapet er utformet for å brukes i hjemmet eller lignende situasjoner, som:
 - pauserom i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer.
 - av gjester på hotell, motell og andre boliglignende miljøer.
 - bed and breakfast-lignende miljøer.

BLI KJENT MED DAMPSTRYKEJERNET DITT



- Burst steam-knapp:** Når man trykker, vil en kraftig dampstrøm skytes ut for å fjerne vanskelige rynker.
Spray-knapp: Når man trykker på knappen, vil en fin sprut fukte materialer som er vanskelige å stryke.
Dampbryter: Velg ønsket dampstyrke for hvert enkelt plagg ved å bevege bryteren. Når bryteren står i av-posisjon, betyr det at man stryker uten damp.



Påfyllingsdekselet: Fyll vannbeholderen med vann. Sørg for at vannet ikke overstiger maksnivået markert på vannbeholderen.

Dyse: Når man trykker på sprayknappen, spruter vannet ut fra denne åpningen.

Kabelholder: Kabelholderen lar ledningen bevege seg fritt i alle retninger, og gir stor manøvrerbarhet under strykingen.

Temperaturskive: Still inn skiven på stryketemperaturen som gjelder for hvert enkelt plagg.

Temperaturlampe: Når man kobler til strykejernet, vil lampen lyse og indikere at jernet varmes opp. Lampen slukkes når strykejernet oppnår innstilt temperatur. Lyset vil slå seg av og på under strykingen mens strykejernet jobber for å opprettholde valgt temperatur.

Strykesåle: Strykesålen varmes opp og presses mot plagget

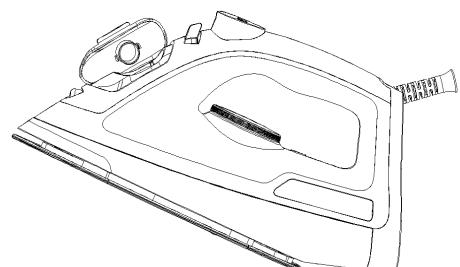
SLIK BRUKER DU STRYKEJERNET

Før første gangs bruk

1. Fjern klistermerker, beskyttelsesfolie eller oppbevaringsdekselet fra strykesålen.
2. Fyll beholderen med vann, varm opp strykejernet til makstempératur og stryk mot et gammelt tøystykke i flere minutter med dampfunksjon for å fjerne eventuelle rester fra strykesålen. MERK: Det er ikke uvanlig med rar lukt fra strykejernet første gang man bruker det. Dette vil opphøre etter en kort stund.

Bruk

1. Sørg for at jernet er koblet fra før det fylles med vann, og at dampbryteren er slått av.
2. Åpne opp påfyllingsdekselet, len strykejernet bakover i 45 graders vinkel ut fra horisontal posisjon og fyll beholderen med vann fra et målebeger. Lukk dekselet etter påfylling. Merk: ikke fyll vannbeholderen over maksnivå. Hvis vannet fra springen i ditt område er veldig hardt, anbefaler vi deg å blande med like stor mengde destillert vann, eller kun bruke destillert vann.
3. Koble strykejernet til et standard vegguttak. Vri temperaturskiven til ønsket nivå ut ifra hvilket stoff plagget består av. Lampen vil da lyse. Sett strykejernet på hælen.
4. Lampen slukkes med en gang strykesålen oppnår innstilt temperatur. Vri deretter dampbryteren til ønsket dampnivå, eller til av-posisjon (off). Begynn å stryke med eller uten damp. Berør aldri den varme strykesålen!
5. Trykk på sprayknappen et par ganger hvis du trenger å fukte plagget. Sørg for at det er nok vann i beholderen før du sprayer.
6. Burst steam-knappen bør brukes på makstempératur for å fjerne vriene rynker. Vent et øyeblikk før du bruker burst steam-knappen på nytt for å unngå søl.
7. Burst steam kan også brukes når strykejernet holdes i vertikal posisjon. Dette kan være nyttig hvis man ønsker å fjerne rynker på hengende plagg, gardiner osv. Bruk aldri direkte damp mot mennesker!



Anti-drypp

Strykejernet vil automatisk stoppe damp-funksjonen ved for lav temperatur for å unngå at vann drypper ut av strykesålen.

Selvrens

Selvrens-funksjonen bidrar til å fjerne kalkpartikler. Bruk selvrens-funksjonen regelmessig avhengig av vannets hardhetsgrad samt bruksfrekvens. Hvis vannet i området er veldig hardt (dvs. at flak kommer ut av strykesålen når du stryker), bør selvrens-funksjonen brukes oftere.

- NO
1. Sett dampbryteren i av-posisjon.
 2. Fyll vannbeholderen til maksnivå.
 3. Sett støpselet i vegguttaket.
 4. Vri temperaturskiven til maksnivå.
 5. Strykejernet vil da varmes opp. Sett dampbryteren i selvrens-posisjon når lampen slukkes.
 6. Gjenta selvrens-prosessen hvis vannet som kommer ut fra strykejernet fremdeles inneholder kalkrester.
 7. Sett dampbryteren i av-posisjon når selvrenningen er ferdig utført.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Efter stryking

1. Trekk ut kontakten og tøm ut vannet som er igjen i vannbeholderen.
 2. Husk å holde inn burst steam-knappen for å fjerne alt gjenværende vann i strykejernet etter at apparatet er slått av eller koblet fra.
 3. Sett i støpselet og trekk den ut igjen når lampen slukkes, slik at strykesålen blir helt tørr.
 4. La strykejernet avkjøles helt før du tørker vekk flak og andre rester med fuktig klut eller ikke-slipende (flytende) rengjøringsmiddel.
- ADVARSEL:** Ta aldri på strykesålen før den er helt avkjølt! For å holde strykesålen glatt og fin bør du unngå røff kontakt med andre metallgenstander. Bruk aldri skuresvamp, eddik eller andre kjemikalier for å vaske strykesålen.
5. Vask øvre del av strykejernet med en fuktig klut.
 6. Kveil ledningen rundt oppbevaringsanordningen. Oppbevar alltid det tømte strykejernet horisontalt på stabilt underlag med matte under for å beskytte strykesålen.

STRYKETIPS

1. Sjekk alltid om plagget er utstyrt med etikett hvor strykeinstruksjon står oppgitt. Følg disse strykeinstruksjonene. Hvis strykeetikett mangler og du vet hvilket materiale det handler om, kan du følge tabellen nedenfor for veiledning.
2. Dersom du ikke vet hvilket stoff plagget består av, kan du finne riktig stryketerminatur ved å stryke en del av plagget som likevel ikke er synlig når du bruker det.
3. Tabellen nedenfor gjelder ikke for spesialbehandlede stoffer. Bruk lav temperatur på disse materialene.
4. Sorter først plaggene etter stryketerminatur. Ullstoff og bomullsstoff bør strykes for seg.
5. Strykejernet bruker kortere tid på å varme seg opp enn å nedkjøles. Begynn derfor med plagg som krever lavest temperatur, f.eks. de som er laget av syntetiske fibre.
6. Hvis plagget består av flere ulike typer fibre, bør du alltid velge den laveste stryketerminaturen når du skal stryke sammensetningen av disse fibrene.
7. Silke og andre materialer, som med stor sannsynlighet blir blanke, kan strykes på innsiden. Ikke spray vann rett på silke eller andre delikate fibre hvis du vil unngå flekker.
8. Fløyel og andre materialer som fort blir blanke, bør strykes med lett trykk i én retning. La alltid strykejernet være i bevegelse.
9. Røne ullstoffer (100 % ull) bør strykes med dampfunksjon. Sett helst dampbryteren på maksimal styrke og bruk en tørr klut som matte.
10. Stryk aldri over glidelåser eller nagler som er festet i stoffet. Dette vil skade strykesålen.

EKSTRATABELL

NO

| Symbol | Materiale | Temperatur | Dampstyrke 1–2 | Burst steam | Spray |
|--------|--|------------|-------------------|----------------|-------|
| | Syntetiske fibre/silke | | × | × | ✓ |
| | Ull | | ✓ | × | ✓ |
| | Bomull Lin | | ✓ | ✓ | ✓ |
| | Merk: Symbolbetyr: Dette plagget kan ikke strykes! | | | | |

Merk: “✓” betyr at det kan brukes.

“×” betyr at det IKKE kan brukes.

Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produktet er fri for fabrikasjonsfeil når det kommer til materialer og håndverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien starter å løpe den dagen produktet kjøpes eller leveres. Champion Nordic har ikke plikt til å reparere eller erstatte produkter dersom et gyldig innkjøpsbevis ikke følger med. Denne garantien gjelder kun for produkter som kjøpes og brukes til hjemmebruk, og omfatter ikke skader som oppstår som følge av misbruk, svikt i å følge Champion Nordics instruksjoner på grunn av at produktet har blitt modifisert eller utsatt for en godkjent reparasjon, feilaktig pakking av eieren, normal slitasje eller feilhåndtering av et transportforetak.

Korrekt avfallshåndtering

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det skal kastes separat fra annet husholdningsavfall når det ikke virker lenger. Det finnes leveringspunkter og gjenbruksstasjoner som skal håndtere denne typen avfall. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for mer informasjon.



Champion ®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se

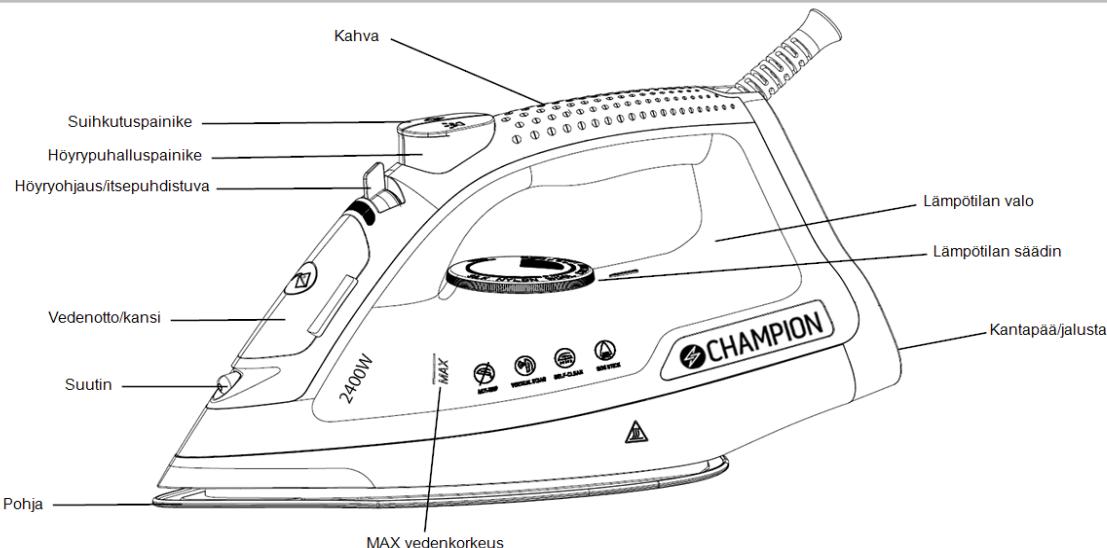


TÄRKEÄT SUOJATOIMET

FI

1. Lue kaikki ohjeet ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten.
2. Tarkista ennen käyttöä, että pistorasiin jännite vastaa laitteen arvokilpeä.
3. Älä käytä laitetta, jos virtajohdossa, pistokkeessa, valaisimessa tai laitteessa on näkyviä vaurioita, se on pudonnut tai vuotaa. Vie se huoltoa varten paikkaan, josta ostit sen.
4. Älä anna johdon koskettaa pohjalevyä, kun se on kuumia.
5. Kuumien metalliosien, kuuman veden tai höyryyn koskettaminen voi aiheuttaa palovammoja. Kosketa vain kahvaa ja painikkeita!
6. Älä anna johdon roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumaa pintaa.
7. Älä koskaan upota rautaa veteen tai muihin nesteisiin. Jos näin on päässyt käymään, älä enää käytä laitetta; hävitä se.
8. Pidä laite ja sen johto poissa lasten ulottuvilta.
9. Älä jätä silitysrautaa ilman valvontaa, kun se on kytketty virtalähteeseen tai sen on silityslaudalla.
10. Aseta tai käytä laitetta aina vakaalla, tasaisella ja vaakasuoralla alustalla.
11. Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia tarvikkeita, sillä muiden tarvikkeiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai vaurioittaa laitetta.
12. Täytöaukkoa ei saa avata käytön aikana.
13. Älä koskaan täytä vesisäiliötä kuumalla vedellä, tuoksulla, etikalla, tärkkelyksellä, kalkinpoistoaineella, huuhteluaineella tai muulla kemiallisella reagensilla.
14. Irrota pistoke pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä, ennen veden täyttämistä tai laitteen puhdistamista.
15. Varmista jokaisen käyttökerran jälkeen, että painat alas Burst-höyrypainiketta, jotta kaikki silitysraudassa jäljellä oleva vesi valuu pois silitysraudasta sen jälkeen, kun laite on sammutettu tai irrotettu pistorasiasta.
16. Älä käytä laitetta muuhun kuin sille tarkoitettuun käyttöön.
17. Lapset tai henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai osaamista, eivät saa käyttää tätä laitetta ilman valvontaa ja ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä, ja heidän tulee ymmärtää laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
18. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huolata laitetta.
19. Älä käytä ulkona.
20. Tämä tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön sekä käyttöön vastaavissa paikoissa, kuten:
 - kauppojen, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilökunnan kahvihuoneissa.
 - hotelliin, motelliin ja muiden asuinpaikkojen asukkaille.
 - aamiaismajoitusympäristössä.

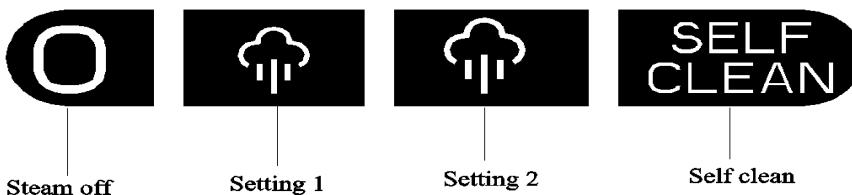
TUNNE HÖYRSILYTYSRAUTASI



Burst-höyrypainike: Painamalla saat välittömästi voimakkaan höyrysuihkun, joka poistaa itsepäiset rypyt.

Suihkutuspainike: Painiketta painamalla saat välittömästi hienon sumutesuihkun, joka kostuttaa vaikeasti silitettävät kankaat.

Höyrynpuppi: Siirrä höyrynpuppi valitaksesi kullekin vaatekappaleelle haluamasi höyryyn määärän. Jos valitset off-asennon, siltys tapahtuu ilman höyryä.



Vedensyötön suoja: Täytä vesisäiliöön. Varmista, että vesi ei ylitä vesisäiliössä ilmoitettua enimmäistasoa.

Suutin: Kun painat suihkutuspainiketta, vettä suihkutetaan välittömästi tästä aukosta.

Johdon holkki: Virtajohdon holkki mahdollistaa virtajohdon vapaan liikkumisen mihin tahansa suuntaan, jolloin silitysrauta on hyvin ohjattavissa silityksen aikana.

Lämpötilan valitsin: Kääntämällä lämpötilan valitsinta voit asettaa silityslämpötilan, joka vaihtelee silitämäsi vaatteeen mukaan.

Lämpötilan valo: Kun silitysrauta on kytketty pistorasiaan, merkkivalo syttyy ja osoittaa, että silitysrauta on lämpenemässä. Kun se saavuttaa esiasetetun lämpötilan, valo samuu. Käytön aikana valo syttyy ja samuu, kun silitysrauta toimii valitun lämpötilan ylläpitämiseksi.

Pohjalevy: Pohjalevy kuumennetaan ja sitä painetaan vaatetta vasten.

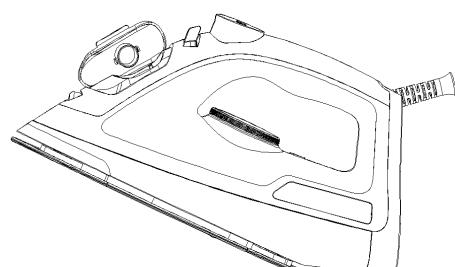
HÖYRSILYSSRAUDAN KÄYTTÄMINEN

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

1. Poista pohjalevystä mahdolliset tarrat, suojakalvo tai säilytyssuoja.
2. Täytä säiliöön vettä, lämmitä silitysrauta enimmäislämpötila-asetuksella ja silitä kangastilkku useita minuutteja höyryllä, jotta pohjalevyn jääneet jäämät saadaan poistettua. HUOM: On normaalilla, että ensimmäisellä käyttökerralla laitteesta tulee outoa hajua. Tämä loppuu lyhyen ajan kuluttua.

Käyttö

1. Varmista ennen veden täyttämistä, että laite on irrotettu pistorasiasta ja että höyrynpuppi on off-asennossa.
2. Avaa vedensyötön suoja, kallista silitysrautaa taaksepäin 45 asteen kulmassa vaakatasoon nähdyn ja täytä vettä säiliöön mittakupin avulla. Sulje suojuksesi täyttämisen jälkeen. Huom: Älä täytä vesisäiliötä MAX-rajan yläpuolelle. Jos alueesi vesijohtovesi on hyvin kovaa, suosittelemme sekoittamaan siihen saman verran tislattua vettä tai käyttämään vain tislattua vettä.
3. Kytke silitysrauta tavalliseen pistorasiaan. Käännä lämpötilan valitsinta haluamallesi asetukselle, joka riippuu vaatteen kankaasta. Ja valo syttyy. Aseta silitysrauta seisomaan kannallaan.
4. Kun pohjalevy on saavuttanut esiasetetun lämpötilan, valo samuu. Aseta höyrynpuppi haluamallesi höyryasetukselle tai kuiva-asentoon (pois päältä) ja aloita silitys höyryllä tai ilman höyryä. Älä koskaan kosketa kuumaa pohjalevyä!
5. Paina tarvittaessa suihkutuspainiketta tarvittaessa pari kertaa vaatteiden kostuttamiseksi. Varmista ennen suihkutusta, että säiliössä on riittävästi vettä.
6. Burst-höyrypainiketta tulisi käyttää enimmäislämpötilassa, sillä se auttaa poistamaan itsepäiset rypyt. Odota hetki, ennen kuin käytät Burst-höyrypainiketta uudelleen roiskumisen väältämiseksi.
7. Burst-höyryä voidaan käyttää myös silloin, kun silitysrauta pidetään pystyasennossa. Tämä on hyödyllinen ryppyjen poistamiseen ripustetuista vaatteista, verhoista jne. Älä koskaan suuntaa höyryä ihmisiä kohti!



Tiputuksenestotoiminto

Silysrauta pysäyttää höyrytyksen automaattisesti liian alhaisissa lämpötiloissa, jotta vesi ei pääse valumaan pohjalevystä.

Itsepuhdistustoiminto

Itsepuhdistustoiminto auttaa poistamaan kalkkihiukkaset. Käytä itsepuhdistustoimintoa säännöllisesti veden kovuuden ja laitteen käyttötihyyden mukaan. Jos alueesi vesi on erittäin kovaa (esim. pohjan kautta tulee hiutaleita silityksen aikana), itsepuhdistustoimintoa tulisi käyttää useammin.

1. Aseta höyrynuppi off-asentoon.
2. Täytä vesisäiliö MAX-rajaan saakka.
3. Kytke pistoke pistorasiaan.
4. Aseta lämpötilan valitsin enimmäisasentoon.
5. Silysrauta aloittaa esilämmittämisen. Kun valo sammuu, käänä höyrynuppi itsepuhdistusa sentoon.
6. Toista itsepuhdistusprosessi, jos silysraudasta tuleva vesi sisältää edelleen kalkkihiukkasia.
7. Kun olet käyttänyt itsepuhdistustoimintoa, käänä höyrynuppi off-asentoon.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Silittämisen jälkeen

1. Katkaise virta ja tyhjennä vesisäiliöön jäänyt vesi.
 2. Varmista jokaisen käyttökerran jälkeen, että painat alas Burst-höyrypainiketta, jotta kaikki silysraudassa jäljellä oleva vesi valuu pois silysraudasta sen jälkeen, kun laite on sammutettu tai irrotettu pistorasiasta.
 3. Kytke laite uudelleen virtalähteeseen ja irrota virtalähteestä, kun valo sammuu, jotta pohjalevy kuivuu.
 4. Anna silysraudan jäähtyä kokonaan ja pyyhi sitten hiutaleet ja muut pohjalevyn saostumat nih keällä liinalla tai hankaamattomalla (nestemäisellä) puhdistusaineella.
- VAROITUS:** Älä koskaan kosketa kuumaa pohjalevyä ennen kuin se on jäähtynyt! Jotta pohjalevy pysyisi sileänä, sinun tulisi välittää kovaa kosketusta metalliesineiden kanssa. Älä koskaan käytä hankaustyyynyä, etikkaa tai muita kemikaaleja pohjalevyn puhdistamiseen.
5. Puhdista silysraudan päälyssosa nihkeällä liinalla.
 6. Kierrä virtajohto johdon säilytystilan ympärille. Säilytä tyhjennettyä silysrautaa aina vaakasuorassa asennossa vakaalla alustalla, jonka alla on pohjalevyä suojaava matto.

SILYSVINKKEJÄ

1. Tarkista aina ensin, onko tuotteeseen kiinnitetty merkki, jossa on silitysohjeet. Noudata näitä silitysohjeita. Jos tuotteessa ei ole silitysohjeita, mutta tiedät kankaan materiaalin, katso ohjeet alla olevasta taulukosta.
2. Jos et tiedä, millaisesta kankaasta tuote on valmistettu, määritä oikea silityslämpötila silittämällä sellaista osaa, joka ei näy, kun käytät tuotettasi.
3. Jäljempänä olevaa taulukkoa ei sovelleta erityiskäsiteltyihin kankaisiin. Käytä matalaa lämpötilaa näille kankaille.
4. Jaa vaatteet aina aluksi silityslämpötilojen mukaan. Villakankaat ja puuvillakankaat jne. on silitettävä erikseen.
5. Silysrauta kuumenee nopeammin kuin jäähtyy, joten silys kannattaa aloittaa matalinta silityslämpötilaa vaativista tuotteista, kuten synteettisestä kuidusta valmistetuista tuotteista.
6. Jos kangas koostuu erilaisista kuiduista, sinun on aina valittava alhaisin, näille kuiduille sopiva silityslämpötila.
7. Silkki ja muut todennäköisesti kiiltäväksi muuttuvat kankaat on silitettävä sisäpuolelta. Älä suihkuta vettä suoraan silkille tai muille herkille kankaille, jotta ne eivät tahraannu.
8. Samettia ja muita nopeasti kiiltäväksi muuttuvia tekstiilejä on silitettävä yhteen suuntaan kevyesti painamalla. Pidä silysrauta aina liikkeessä silittäässäsi.
9. Aidot villakankaat (100 %) voidaan silittää silysraudan ollessa asetettuna höyryasentoon. Aseta höyrynuppi mieluiten enimmäisasentoon ja käytä kuivaa liinaa alustana.
10. Älä koskaan silitä vetoketjun tai niittien yli. Tämä vahingoittaa pohjalevyä.

EKSTRATABELL

FI

| Symboli | Kangas | Lämpöt. | Höyryasetus 1–2 | Höyrynpu- rkaus | Suihkutu- s |
|---------|--|---------|--------------------|--------------------|----------------|
| | Synteettiset kuidut / silkki | 0 | ✗ | ✗ | ✓ |
| | Villa | ● ● | ✓ | ✗ | ✓ |
| | Puuvilla Pellava | ● ● ● | ✓ | ✓ | ✓ |
| | Huom: Symboli tarkoittaa: Tätä tuotetta ei voi silittää! | | | | |

Huom: “✓” tarkoittaa, että voi käyttää;
 “✗” tarkoittaa, että EI voi käyttää.

Takuu

Champion Nordic takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaaliin tai käsityöhön liittyviä valmistusvikoja. Takuu on voimassa 2 vuotta Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa. Takuu alkaa siitä hetkestä, kun tuote joko ostetaan tai toimitetaan. Champion Nordicilla ei ole velvollisuutta korjata tai korvata tuotetta, johon ei ole voimassa olevaa ostotodistusta. Tämä takuu on voimassa ainoastaan tuotteissa, jotka ostetaan kotikäyttöön ja joita käytetään kotona. Takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä, Champion Nordicin käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, siitä että tuotetta on käsiteltyn tai korjattu ei-hyväksytävällä tavalla, tuotteen omistajan virheellisistä pakkaustoimista tuotetta käsittelääessä, normaalista kulumisesta tai kuljetusrytyksen suorittamista vääränlaisista käsittelytavoista.

Oikea hävittäminen

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että laite täytyy hävittää erillään muista talousjätteistä, kun se ei enää toimi. EU:n sisällä on jätteille erillisä kierrätysjärjestelmiä. Lisätietojen saamiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjääsi.



CHAMPION

Champion ®
 Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se

